

EU-Kommission kritisiert Russland

Antonio Borg bezeichnete den russischen Importstopp von Schweinefleisch aus der gesamten EU als „unverhältnismäßig“.



...

8]Y'9I !?ca a]gg]cb`\'Uh'X]Y'9bhgW\Y]Xi b['Fi gg`UbXg'Z0f'Y]b
GW\k Y]bYZY]gW\ja dcfh!J YfVch'Ui g'gAa h]W\Yb'GhUUhYb'XYf
9i fcdÄ]gW\Yb'I b]cb'k Y[Yb'Y]b][Yf': Ä`Y'j cb'UZf]_Ub]gW\Yf
GW\k Y]bYdYgh'f5GDŁ'j b'@]hUi Yb'_f]h]g]Yfh''9I !
; Ygi bX\Y]hg_ca a]ggUf'Hcb]c'6cf['VYnY]W\byhY'Ua '': fY]hU['X]YgY

A U»bU\`a Y`U`g` i bj Yf\`À`hb]ga À»][``9g`gY]Yb`Ui W\`j cb`XYf
GWk Y]bYdYgh`b]W\`h`VYhfcZZYbY`9!`GhUUhYb`VYhfcZZYb``6cf[
ZcfXYfhY`X]Y`fi gg]gW\`Y`F`Y[]Yfi b[`Ui Z`gc`fUgW\`k`jY`a`Ò[`]W\`ZØf
Y]bY`j YfbØbZh][Y`@Øgi b[`ni`gc f[Yb"

5i gVfi W\`j]b`; fYbn[YV]Yh

@]hUi Yb`\`UhhY`Ua`&(` ``\b i Uf`X]Y`bZY`_h]cb`j cb`K`j`XgW\`k`Y]bYb
VYghÀh][h``Fi bX`(` \$`H]YfY`g]bX`V]g\`Yf`b`XYf`F`Y[]cb`5`mhi`g
VYhfcZZYbž`XYa`Yb`hgdfYW\`YbXYž`YfghY`A U»bU\`a`Yb`k`i`fXYb`j`cb
cZZ]n]Y``Yf`GY]hYf`Yf[f]ZZYb``5`mhi`g``]Y[h]a`8fY]`ÀbXYfYW`Dc`Ybž
@]hUi Ybž`6Y`Ufi`gž`k`c`VYfY]hg]a`š`b]`&\$%`Ui`Z`k`Y]»fi`gg]gW\`Yf
GY]hY`fWU``(` \$`_a`j`cb`@]hUi Yb`Yb`hZYfb`h`X]Y`5GD`Ui`g[YVfcW\`Yb
k`Uf``5i`W\`j]b`8Yi`hgW\`UbX`a`U\`bYb`X]Y`6Y\`ØfXYb`[YfUXY`b`XYb
; fYbn[YV]YhYb`ni`Dc`Yb`ni`VYgcbXYfYf`J`cfg]W\`h`VY]`À[Yfb`i`bX
@UbXk`jfhYb``8]Y`; YZU\`f`Y]bYf`5GD!9]bgW\`Yddi`b[`ØVYf`XYi`hgW\`Yb
6i`bXYg`UbX`A`YW`YbVi`f[!J`cfdca`a`Yfbž`XUg`Ub`XYf`; fYbnY`ni
Dc`Yb``]Y[hž]gh`XYi`h]W\`[Ygh]Y[Yb"

: Øf`A`YbgW\`Yb`]gh`XYf`9ffY[Yf`i`b[YZÀ\`f`]W\``6Y]`K`j`X!`i`bX
<Ui`ggW\`k`Y]bYb`XU[Y[Yb`]]`h`Yf`U`g`\`cW\`bZY`_h]Øg``6YfY]hg`ØVYf
Y]bY`gY\`f[Yf]b[Y`A`Yb[Y`6`i`h`cXYf`UbXYfY`?`ØfdYfZØgg][`_Y]hYb
_Ubb`Yf`ØVYfhfU[Yb`k`YfXYb``5i`W\`ØVYf`_cbhUa`j]YfhY
; Y[YbghÀbXY`_ØbbYb`H]YfY`bZ]n]Yfh`k`YfXYb``8Yf`9ffY[Yf`_ØbbhY
gc`ni`a`Y]bYb`X]fY`_h]cb`F`chhY`ni`F`chhY`bUW\`K`YghYb`j`cfXf]b[Yb"
9]bY`k`Y]hYfY`; YZU\`f`gY]Yb`5VZÀ``Y`a`j]h]jfi`gVY`UghYhYb
GWk Y]bYZY]gW\`dfcXi`_hYb`Ub`F`Ugh`cXYf`7Ua`d]b[d`ÀhnYbž`X]Y
j`cb`K`j`XgW\`k`Y]bYb`[YZfYggYb`k`ØfXYb``I`bgYfY`I`bhYfgi`W\`i`b[Yb
\`UVYb`[YnY][hž`XUgg`gY\`f`k`Yb][`J]fi`g`VYb`Øh][h`k`jfxž`i`a
GWk Y]bY`ni`j]bZ]n]YfYb`ž`a`Y]bhY`Yhk`U`GUbXfU`6`ca`Yž`@Y]hYf]b`XYg
BUh]cbU`Yb`F`YZfYbn`UVcfg`ZØf`5Zf`_Ub]gW\`Y`GWk Y]bYdYgh`Ua
: f]YXf]W\`!`@cYZZYf!`bgh]hi`h`Ui`Z`XYf`XYi`hgW\`Yb`b`gY`F]Ya`g``b
@]hUi Yb`[YVY`Yg`ni`XYa`j`jY``\J[Xhc`i`f]ga`i`g``, VYf`Hfcd\`ÀYb`i`bX
b]W\`h`[YfY]b][hY`šJ[Xi`hYbg]]Yb`_ØbbY`XYf`9ffY[Yf`gW\`bY``
Y]b[YZØ\`fh`k`YfXYb"

? Y]b`a`d`Zghc`ZZ`Ui`Z`šU\`fY

Gcf[Y`VYfY]hYh`XYb`; cfgW\`Yfb`X]Y`\`c\`Y`GhYfV`]W\`_Y]h`XYf
j]bZ]n]YfhYb`H]YfYž`X]Y`VY]`bU\`Yni`%\$\$\$`DfcnYb`h``]Y[h``5i`»YfXYa`i]gh

XUg`J]fi g`Ui Z[fi bX`gY]bYf`K UbX`i b[gZÀ\][_Y]h`VYgcbXYfg
U[[fYgg]j "9g`VYg]hnh`X]j YfgY`K Yf_nYi [Yž`i a `XYa `ǎ a i bgmghYa
gY]bYf`K]fhY`ni `Ybh[Y\Yb"8U\Yf`gY]`XUg`J]fi g` Y]b`[fc»Yg
GW`UW`hgW`]ZZ ž`gc`X]Y`J]fc`c[]b`6`ca Y" `Hfchn`[fc»Yf
: cfgW`i b[gd`fc`Y_hY`]gh`Yg`XU\Yf`bcW`b]W`h[Y`i b[Ybž`ǎ dZghcZZ
ni `Ybhk]W_Y`b"8Ua]h`gY]`Ui W`]b`XYb`_ca a YbXYb`đ\`fYb`b]W`h
ni `fYW`bYb"8]Y`6fØggY`Yf`6Y\ØfXY`YbhgUbXhY`9bXY`ǺbbYf`Y]b
HYUa `bUW`@]hUi Ybž`XUg`[Ya Y]bgUa `a]h`fi gg]gW`Yb`i bX
k Y]» fi gg]gW`Yb`9I dYfhYbž`XYb` : UW`Yi hYb`XYf`Cf[Ub]gUh]cb`ZØf
H]Yf[Ygi bX\Y]h`i bX`XYb`6Y\ØfXYb`]b`J]b]i g`@Øgi b[Yb`j cf`Cfh
YfUfVY]hYh`fDA #5D5#8D5Ł

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `Z`Y]gW`i bXW`"Uh